



**Carta de Porte Internacional
por Carretera
Conhecimento de Transporte
Internacional por Rodovia**

El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el contrato de transporte y la Responsabilidad Civil del Porteador en el Transporte Terrestre Internacional de Mercancías, las cuales anulan toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del remitente o del consignatario.

O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento Internacional de Tránsito Rodoviário está sujeito às disposições do Convênio sobre o Contrato de Transportes e a Responsabilidade Civil do Transportador Terrestre Internacional de Mercadorias, os quais anulam toda estipulação

1. Nombre y dirección del remitente / Nome e endereço do remetente TVS MOTOR COMPANY LIMITED POST BOX NO. 4 HARITA HOSUR 635 109 TAMIL NADU INDIA	2. Número / Número CHEARI1622223
4. Nombre y dirección del destinatario / Nome e endereço do destinatário SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL INDUSTRIAL SACI, NIT, 1029831027 BOLIVIA,SANTA CRUZ,SANTA CRUZ DE LA SIERRA,12 DE OCTUBRE,CRISTO REDENTOR,S/N,3423388,3423427,dsandi@saci.com.bo	3. Nombre y domicilio del porteador / Nome e endereço do transportador TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL BELTRET S.R.L., NIT, 400312022 BOLIVIA,COCHABAMBA,QUILLACOLLO,HUARMI RANCHO,RICO TORO,S/N, 65129605,
6. Nombre y dirección del consignatario / Nome e endereço do consignatário SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL INDUSTRIAL SACI, NIT, 1029831027 BOLIVIA,SANTA CRUZ,SANTA CRUZ DE LA SIERRA,12 DE OCTUBRE,CRISTO REDENTOR,S/N,3423388,3423427,dsandi@saci.com.bo	7. Lugar, país y fecha en que el porteador se hace cargo de las mercancías Local, país e data em que o transportador se responsabiliza pela mercadería ARICA, CHILE, 16/10/2022
9. Notificar a: / Notificar a: SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL INDUSTRIAL SACI, NIT, 1029831027 BOLIVIA,SANTA CRUZ,SANTA CRUZ DE LA SIERRA,12 DE OCTUBRE,CRISTO REDENTOR,S/N,3423388,3423427,dsandi@saci.com.bo	8. Lugar, país y plazo de entrega / Local, país e prazo de entrega SANTA CRUZ DE LA SIERRA, BOLIVIA, 16/10/2022
	10. Porteadores sucesivos / Transportadores sucessivos

11. Cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios Quantidade e categoria de volúmenes, marcas e números, tipo de mercaderías, contêineres e accesorios. Detalle Mercancía(s): STC. 21 PAQUETES CON MOTOCARROS TVS KING GS+ 200CC ENCENDIDO POR CHISPA, RUEDAS 45-P. TARA NO INCLUIDA EN PESO BRUTO.	12. Peso bruto en kg. / Peso bruto em kg. 8190
Carga Peligrosa: NO Clase IMO: Tipo de Embalaje: PC-PIEZA/PAQUETE O TIPOS VARIADC Marcas y números: Cantidad de bultos: 21	13. Volúmen en m.c.u. / Volume em m.c.u.
Detalle Contenedor(es): APHU6619405	14. Valor / Valor 35330 Moneda / Moeda USD - DÓLAR ESTADOUNIDENSE

15. Gastos a pagar / Custos a pagar	Monto Remitente / Valor remitente	Moneda / Moeda	Monto destinatario / Valor destinatário	Moneda / Moeda
Flete/Frete	0	USD	0	USD
Seguro de transporte	0	USD	0	USD
Otros cargos	0	USD	0	USD
TOTAL	0	USD	0	USD

Desglose de Fletes:

16. Declaración del valor de las mercancías / Declaração do valor das mercadorias
0 USD

17. Documentos anexos / Documentos anexos (VER RESTANTES EN SIGUIENTE PÁGINA)

DAM:DECLARACIÓN DE ADQUISICIÓN DE MERCANCIAS	DAM-2022-92565	08/09/2022
DP-001:DPUB-RECEPCION	1022128268-B	16/10/2022
TR-002:BILL OF LADING (BL) - CONOCIMIENTO DE	CHEARI1622223	08/08/2022
IM-025:AUTORIZACIÓN PREVIA (VEHICULOS NUEVOS)-	APVN AP-14W-02H-22	18/08/2022
IM-025:AUTORIZACIÓN PREVIA (VEHICULOS NUEVOS)-	APVN AP-14W-025-22	18/08/2022
IM-025:AUTORIZACIÓN PREVIA (VEHICULOS NUEVOS)-	APVN AP-14W-02B-22	18/08/2022
IM-025:AUTORIZACIÓN PREVIA (VEHICULOS NUEVOS)-	APVN AP-14W-02G-22	18/08/2022
IM-025:AUTORIZACIÓN PREVIA (VEHICULOS NUEVOS)-	APVN AP-14W-020-22	18/08/2022
IM-025:AUTORIZACIÓN PREVIA (VEHICULOS NUEVOS)-	APVN AP-14W-02C-22	18/08/2022

19. Monto de flete externo / Valor do frete externo
0

20. Monto de reembolso contra entrega / Valor de reembolso contra entrega
0

21. Nombre, firma del remitente o su representante.
Nome e assinatura do remetente ou seu representante
TVS MOTOR COMPANY LIMITED

18. Instrucciones sobre formalidades de aduana
Instruções sobre formalidades de alfândega
Carga Fraccionada: NO FRACCIONADA
Tipo de carga: CARGA GENERAL
Acondicionamiento de la mercancía: CONTENERIZADA
Régimen/Destino: IMPORTACION PARA EL CONSUMO
Modalidad del régimen: DESPACHO ABREVIADO
Modalidad de despacho: GENERAL

Las mercaderías consignadas en esta Carta de Porte fueron recibidas por el porteador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran en el dorso.
As mercadorias consignadas neste Conhecimento de Transporte foram recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condições gerais que figuram no verso.

23. Nombre, firma y sello del porteador o su representante.
Nome, assinatura e carimbo do transportador ou seu representante

Omar O. Gamarra Justiniano
21.455.814-9
Representante Legal



22. Declaraciones y observaciones / Declarações e observações
SEGURO POR CUENTA DEL IMPORTADOR/EXPORTADOR SIN REPETICION A LA EMPRESA TRANSPORTISTA

24. Nombre y firma del destinatario o su representante.
Nome e assinatura do destinatário ou seu representante

Fecha / Data:



Carta de Porte Internacional por Carretera Conhecimento de Transporte Internacional por Rodovia

El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el contrato de transporte y la Responsabilidad Civil del Porteador en el Transporte Terrestre Internacional de Mercaderías, las cuales anulan toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del remitente o del consignatario.

O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento Internacional de Tránsito Rodoviário está sujeito às disposições do Convênio sobre o Contrato de Transportes e a Responsabilidade Civil do Transportador Terrestre Internacional de Mercadorias, os quais anulam toda estipulação

17. Documentos anexos / Documentos anexos (CONTINUACIÓN ...)

IM-025 :AUTORIZACIÓN PREVIA (VEHÍCULOS NUEVOS)-VICEMINISTERIO DE TRANSPORTE	APVN AP-14W-028-22	18/08/2022
IM-025 :AUTORIZACIÓN PREVIA (VEHÍCULOS NUEVOS)-VICEMINISTERIO DE TRANSPORTE	APVN AP-14W-01Z-22	18/08/2022
IM-025 :AUTORIZACIÓN PREVIA (VEHÍCULOS NUEVOS)-VICEMINISTERIO DE TRANSPORTE	APVN AP-14W-02F-22	18/08/2022
IM-025 :AUTORIZACIÓN PREVIA (VEHÍCULOS NUEVOS)-VICEMINISTERIO DE TRANSPORTE	APVN AP-14W-01Y-22	18/08/2022
IM-025 :AUTORIZACIÓN PREVIA (VEHÍCULOS NUEVOS)-VICEMINISTERIO DE TRANSPORTE	APVN AP-14W-023-22	18/08/2022
IM-025 :AUTORIZACIÓN PREVIA (VEHÍCULOS NUEVOS)-VICEMINISTERIO DE TRANSPORTE	APVN AP-14W-02D-22	18/08/2022
IM-025 :AUTORIZACIÓN PREVIA (VEHÍCULOS NUEVOS)-VICEMINISTERIO DE TRANSPORTE	APVN AP-14W-024-22	18/08/2022
IM-025 :AUTORIZACIÓN PREVIA (VEHÍCULOS NUEVOS)-VICEMINISTERIO DE TRANSPORTE	APVN AP-14W-027-22	18/08/2022
IM-025 :AUTORIZACIÓN PREVIA (VEHÍCULOS NUEVOS)-VICEMINISTERIO DE TRANSPORTE	APVN AP-14W-021-22	18/08/2022
IM-025 :AUTORIZACIÓN PREVIA (VEHÍCULOS NUEVOS)-VICEMINISTERIO DE TRANSPORTE	APVN AP-14W-029-22	18/08/2022
IM-025 :AUTORIZACIÓN PREVIA (VEHÍCULOS NUEVOS)-VICEMINISTERIO DE TRANSPORTE	APVN AP-14W-022-22	18/08/2022
IM-025 :AUTORIZACIÓN PREVIA (VEHÍCULOS NUEVOS)-VICEMINISTERIO DE TRANSPORTE	APVN AP-14W-026-22	18/08/2022
IM-025 :AUTORIZACIÓN PREVIA (VEHÍCULOS NUEVOS)-VICEMINISTERIO DE TRANSPORTE	APVN AP-14W-02A-22	18/08/2022
IM-025 :AUTORIZACIÓN PREVIA (VEHÍCULOS NUEVOS)-VICEMINISTERIO DE TRANSPORTE	APVN AP-14W-02E-22	18/08/2022
IM-025 :AUTORIZACIÓN PREVIA (VEHÍCULOS NUEVOS)-VICEMINISTERIO DE TRANSPORTE	APVN AP-14W-01U-22	18/08/2022